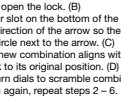


- 🇬🇷 Λουκέτο από ανοξείδωτο με επεκτατική φουδέργυρα - Προγραμματιζόμενος συνδυασμός
- 🇩🇪 Hängelås i galvaniserat stål - Programmerbar tallkombination
- 🇩🇪 Hängelås i forzinket stål - Programmerbar kode
- 🇸🇼 Hänglås i zinköverdraget stål - programmerbart kombinationslås
- 🇫🇮 Rippulukko sinkitettyä terästä - ohjelmoitava koodaus
- 🇵🇱 Klódka ze stali cynkowanej - Kombinacja programowalna
- 🇭🇺 Horganyzott acél lakat - Programozható kombinációval
- 🇧🇪 Lucit din oţel galvanizat - Combinaţie programabilă
- 🇨🇿 Viazací zámek ze zinkované oceli - Programovatelná kombinace
- 🇷🇺 Замок из оцинкованной стали - Программируемый шифр
- 🇩🇰 Cinko kapil çelik asma kilit - Dejstirilebilir şifreli
- 🇯🇵 亜鉛メッキ亜鉛鍍金 - 暗証番号式

A



B



C & D



Store all your codes and passwords on Vault,
a safe, secure and free application from Master Lock.
To find out more visit www.masterlockvault.com
or search for the App on your Smartphone.



OPERATING INSTRUCTIONS

This lock is preset to open at 0-0-0-0.
To set your own combination

1. Adjust the dials so 0-0-0-0 is aligned with the indicators. (A)
2. Withdraw the shackle to open the lock. (B)
3. Place a coin in the center slot on the bottom of the lock and turn the slot in the direction of the arrow so the circle at the end of the slot aligns with the circle next to the arrow. (C)
4. Adjust the dials so your new combination aligns with the indicators.
5. Turn the center slot back to its original position. (D)
6. Close the shackle and turn dials to scramble combination
7. To reset the combination again, repeat steps 2 – 6.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

La combinaison a été préalablement programmée sur 0-0-0-0.
Pour entrer votre propre combinaison :

1. Positionnez les molettes sur 0-0-0-0 afin qu'elles soient alignées avec l'indicateur (A)
2. Tirez sur l'anse pour ouvrir le cadenas. (B)
3. Placez une pièce de monnaie dans la fente en-dessous du cadenas et tournez la fente dans la direction de la flèche pour que le point situé au niveau de la fente s'aligne avec le point situé au bout de la flèche. (C)
4. Ajustez les mollettes pour que votre nouvelle combinaison de chiffres s'aligne avec l'indicateur.
5. Tournez à nouveau la fente pour la remettre à sa position initiale. (D)
6. Fermez l'anse et brouillez les mollettes pour verrouiller.
7. Pour réinitialiser votre combinaison, répétez les étapes 2 et 6.

GEBRAUCHWEISUNG

Das Schloss lässt sich mit der voreingestellten Kombination 0-0-0-0 öffnen.
Ihre eigene Kombination einstellen :

1. Drehen Sie die Zahlenrollen, so dass die 0-0-0-0 mit den Markierungen (A) aneinandergereiht sind.
2. Bügel nach oben ziehen und Schloss öffnen. (B)
3. Eine Münze in die Einkerbung am Schlossboden stecken und in Pfeilrichtung drehen, sodass der Markierungspunkt an der Einkerbung mit dem Markierungspunkt am Pfeil übereinstimmt. (C)
4. Drehen Sie die Zahlenrollen, damit die neue Kombination mit den Markierungen aneinandergereiht wird.
5. Einkerbung mit der Münze wieder in die ursprüngliche Position drehen. (D)
6. Bügel schließen – Verstellen Sie die Kombination
7. Zum Einstellen einer neuen Kombination Schritte 2 – 6 wiederholen.

GEBRUIKSAANWIJZING

Dit slot is vooraf ingesteld om geopend te worden met 0-0-0-0.
Hoe uw eigen combinatie in te stellen :

1. Zet de cijfers zo dat 0-0-0-0 op een lijn staat met de streepjes. (A)
2. Trek de beugel omhoog om het slot te openen. (B)
3. Plaats een munt in de gleuf onder op het slot en draai de gleuf richting de pijl, zodat het rondje aan de zijkant van de gleuf naast het rondje bij de pijl komt te staan. (C)
4. Zet de cijfers van de nieuwe combinatie zo dat ze op een lijn staan met de streepjes.
5. Draai de gleuf terug naar de oorspronkelijke stand.
6. Sluit de beugel – De wieltjes verdraaien om te vergrendelen
7. Om de combinatie opnieuw in te stellen, volgt u de stappen 2 – 6.

MODULO DE EMPLEO

Este candado está configurado para abrirse con 0-0-0-0.
Para establecer su propia combinación:

1. Ajuste los discos para que 0-0-0-0 quede alineado con los indicadores. (A)
2. Retire el arco para abrir el candado. (B)
3. Coloque una moneda en la ranura central en la parte inferior del candado y gire la ranura en la dirección de la flecha para que el círculo en el extremo de la ranura se alinee con el círculo a lado de la flecha. (C)
4. Ajuste los discos para que la nueva combinación se alinee con los indicadores.
5. Vuelva a colocar la ranura central a su posición original. (D)
6. Cierre el arco y mezcle la combinación para cerrar.
7. Para volver a configurar la combinación, repita los pasos 2 a 6.

ISTRUZIONI PER L'USO

Questo lucchetto è impostato per aprirsi con 0-0-0-0.
Per impostare la propria combinazione :

1. Disporre le cifre allineando la combinazione 0-0-0-0 con le rotelle. (A)
2. Tirare l'ansa per aprire il lucchetto. (B)
3. Inserire una moneta nella fessura centrale alla base del lucchetto e girare nel senso indicato dalla freccia, allineando la tacca sul cerchio della fessura con la tacca sul cerchio della freccia. (C)
4. Allineare con le rotelle le cifre della nuova combinazione.
5. Girare la fessura riportandola alla posizione originale. (D)
6. Chiudere l'ansa - Ruotare a caso le rotelle per nascondere la combinazione
7. Per reimpostare nuovamente la combinazione, ripetere i punti da 2 a 6.

MODO DE UTILIZAÇÃO

A combinação foi pre-programada sobre 0-0-0-0.
Para determinar a sua própria combinação :

1. Ajuste os botões sobre a combinação 0-0-0-0 para estar alinhada com os indicadores. (A)
2. Retire a argola para abrir o cadeado. (B)
3. Coloque um moeda na ranhura central situada na base do cadeado e gire a ranhura em direção da seta de modo que o círculo na extremidade da ranhura fique alinhado com o círculo ao lado da seta. (C)
4. Ajuste os botões de forma que a sua nova combinação esteja alinhada com os indicadores.
5. Gire a ranhura central de volta para a sua posição original. (D)
6. Feche a argola – Misture os botoes para trancar o cadeado.
7. Para redefinir novamente a combinação, repita as etapas 2 a 6.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Ο προεπιλεγμένος συνδυασμός για το άνοιγμα αυτού του λουκέτου είναι 0-0-0-0.
Επιλέξτε τον δικό σας συνδυασμό :

1. Γυρίστε τα κουμπιά επιλογής ώστε το 0-0-0-0 να ευθυγραμμιστεί με τις ενδείξεις. (A)
2. Βγάλτε το λαϊμό για να ανοίξετε το λουκέτο. (B)
3. Βάλτε ένα κέρμα στην κεντρική σχισμή στο κάτω μέρος του λουκέτου και περιστρέψτε προς την κατεύθυνση του βέλους, ώστε ο κύκλος στο τέλος της σχισμής να ευθυγραμμιστεί με τον κύκλο δίπλα στο βέλος. (C)
4. Γυρίστε τα κουμπιά επιλογής, ώστε ο νέος σας συνδυασμός να ευθυγραμμίζεται με τις ενδείξεις.
5. Περιστρέψτε για να επανέλθει η κεντρική σχισμή στην αρχική της θέση. (D)
6. Κλείστε το λαϊμό του λουκέτου
7. Για να επαναρρυθμίσετε ξανά το συνδυασμό, επαναλάβετε τα βήματα 2 – 6.

BRUKSINSTRUKSJONER

Låsen er innstilt for åpning med 0-0-0-0.
Velg din egen tallkombinasjon :

1. Drei på tallene til 0-0-0-0 er på linje med indikatorene. (A)
2. Fjern bøylen for å åpne låsen. (B)
3. Plasser en mynt i den midtre åpningen nederst på låsen, og drei på åpningen i pilretningen, slik at sirkelen ved enden av åpningen kommer på linje med sirkelen ved siden av pilen. (C)
4. Innstill tallene slik at den nye koden kommer på linje med indikatorene.
5. Drei den midtre åpningen tilbake til den opprinnelige posisjon. (D)
6. Lukk bøylen. – Bland rulleknappene for å låse.
7. For å foreta ny innstilling av kode, gjenta trinn 2 – 6.

Stockez tous vos codes et mots de passe sur Vault,
une application sécurisée et gratuite de Master Lock.
A retrouver sur www.masterlockvault.com
ou en application sur votre smartphone.



Speichern Sie all Ihre Geheimcodes und Passwörter auf Vault,
eine kostenlose Sicherheitsanwendung von Master Lock.
Mehr unter www.masterlockvault.com
oder als App für Ihr Smartphone.



Bewaar al uw codes en wachtwoorden op Vault,
een beveiligde en gratis applicatie van Master Lock.
Meer informatie op www.masterlockvault.com
of bij de applicaties op uw smartphone.



Guarde todos sus códigos y contraseñas en Vault,
una aplicación segura y gratuita de Master Lock.
Disponible en www.masterlockvault.com
o como aplicación para su smartphone.



Depositare tutti i vostri codici e le vostre parole chiavi su Vault,
un'applicazione protetta e gratuita di Master Lock.
Disponibile su www.masterlockvault.com
o come applicazione per il vostro smartphone.



Guardar os códigos e as palavras-passe sobre Vault,
uma aplicação segura e gratuita da Master Lock.
Aceder a www.masterlockvault.com
ou como aplicação no seu smartphone.



Αποθηκεύστε όλους σας τους κωδικούς και κωδικούς πρόσβασης στο Vault,
μια ασφαλή εφαρμογή που παρέχεται δωρεάν από τη Master Lock.
Διαθέσιμο στην ιστοσελίδα www.masterlockvault.com
ή ως εφαρμογή στο smartphone σας.

Oppbevar alle dine koder og passord på Vault,
en sikker og gratis applikasjon som tilbys av Master Lock.
Gå inn på www.masterlockvault.com
eller bruk applikasjonen på din smartphone.

BRUGSANVISNING

Denne lås er forhåndsindstillet til at åbne med 0-0-0-0.

Vælg din egen kode :

1. Juster felterne således, at 0-0-0-0 er ud for indikatorerne. (A)
2. Træk bojlen ud for at åbne låsen. (B)
3. For en mont ind i rillen i midten under låsen og drej den i pilens retning, således at det runde mærke for enden af rillen er ud for det runde mærke ved pilen. (C)
4. Juster felterne således, at din nye kode er ud for indikatorerne.
5. Drej rillen i midten tilbage til sin oprindelige position. (D)
6. Luk bojlen – Forstyr rulleknapperne for at låse.
7. Gentag trin 2 – 6, hvis koden skal nulstilles igen.



Opbevar alle dine koder og adgangskoder på Vault, en sikker og gratis applikation fra Master Lock. Findes på www.masterlockvault.com eller som applikation på din smartphone.



ANVÄNDARINSTRUKTIONER

Detta lås är förinställt för att öppnas med 0-0-0-0.

Välj din egen kod :

1. Justera rattarna så att 0-0-0-0 är i linje med indikatorerna. (A)
2. Dra ut bygeln för att öppna låset. (B)
3. Placera ett mynt i mitten av slitsen på undersidan av låset och vrid slitsen i pilens riktning så att cirkeln vid slutet av slitsen kommer i linje med cirkeln intill pilen. (C)
4. Justera rattarna så att din nya kombination är i linje med indikatorerna. (D)
5. Vrid tillbaka slitsen till dess ursprungliga läge.
6. Stäng bygeln – Blanda skivorna för att låsa.
7. För att ställa om kombinationen igen, upprepa steg 2 - 6.



Lagra alla dina koder och lösenord på Vault, en säker och gratis applikation från Master Lock. Du hittar den på www.masterlockvault.com eller som en applikation till din smartphone.



KÄYTTÖOHJEET

Lukko avataan 0-0-0-0 esiasennuksella.

Oman koodin valinta :

1. Säädä kiekot siten että 0-0-0-0 on osoittimien kohdalla. (A)
2. Avaa lukko nostamalla sankka. (B)
3. Laita kolikko lukon pohjassa olevan loven keskiosaan ja käännä lovea nuolen suunnassa siten että loven päässä oleva ympyrä on nuolen vieressä olevan ympyrän kohdalla. (C)
4. Säädä kiekot niin että uusi yhdistelmäsi on osoittimien kohdalla. (D)
5. Käännä keskellä oleva lovi takaisin alkuperäiseen asentoon.
6. Laita sankka kiinni – Lukitse sekoittamalla koodirullat.
7. Toista vaiheet 2 – 6 yhdistelmän uudelleen nollausta varten.



Masterlock'in ilmainen varmistettu Vault-sovellus koodien ja salasanojen säilytykseen. Löytyy osoitteesta www.masterlockvault.com tai Smartphone-sovelluksena.



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Klódka ma fabrycznie ustawiony kod 0-0-0-0.

Wybierz swój własny kod:

1. Ustawić tarcze w taki sposób, aby kod 0-0-0-0 znajdował się w jednej linii z oznaczeniami (A)
2. Otworzyć klódkę, wyciągając pałąk. (B)
3. Wsunąć monetę do środkowej szczeliny na dole klódki i przestawić szczelinę zgodnie z kierunkiem strzałki, tak by kółko na końcu szczeliny zrównało się z kółkiem przy strzałce. (C)
4. Przestawić tarcze w taki sposób, aby nowy kod znajdował się w jednej linii z oznaczeniami.(D)
5. Ustawić środkową szczelinę w początkowym położeniu.
6. Zamknąć pałąk.
7. Aby ponownie zmienić kod, należy powtórzyć etapy od 2 do 6



Przechowuj wszystkie swoje kody i hasła na Vault, bezpiecznej i bezpłatnej aplikacji przygotowanej przez Master Lock. Można z niej korzystać na stronie www.masterlockvault.com lub zainstalować w swoim smartfonie.



HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A lakat alapértelmezett nyitó kombinációja 0-0-0-0.

Válassza ki saját számkombinációját :

1. Állítsa be a számtárcsákat úgy, hogy a 0-0-0-0 egy vonalban álljon a mutatókkal. (A)
2. Húzza vissza a kengyelt a lakat kinyitásához. (B)
3. Helyezzen egy érmét a lakat alján található középső nyílásba, majd fordítsa a nyílást a nyílal megegyező irányba úgy, hogy a nyílás végén található kör egy vonalban álljon a nyíl melletti körrel. (C)
4. Állítsa be a számtárcsákat úgy, hogy az új kombináció egy vonalban álljon a mutatókkal. (D)
5. Fordítsa vissza a középső nyílást eredeti pozíciójába.
6. Zárja le a kengyelt.
7. A kombináció ismételt visszaállításához ismételje meg a 2-6 lépéseket.



Tárolja összes kódját és jelszavát a Master Lock biztonságos és ingyenes, **Vault** nevet viselő alkalmazásával. Ez elérhető a www.masterlockvault.com weboldalon, valamint okostelefonra készült alkalmazás formájában.




INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE


Acest lacăt este presetat să se deschidă cu combinația 0-0-0-0.

Alegeți-vă propria dumneavoastră combinație:

1. Rotiți moletele, astfel încât în dreptul indicatoarelor să apară 0-0-0-0.(A)
2. Trageți toarta pentru a deschide lacătul. (B)
3. Introduceți o monedă în orificiul central din partea inferioară a lacătului și rotiți-l în direcția indicată de săgeată, astfel încât cercul de la capătul orificiului să se alinieze cu cercul din dreptul săgeții. (C)
4. Rotiți moletele astfel încât în dreptul indicatoarelor să fie aliniate cifrele noii combinații. (D)
5. Rotiți orificiul central înapoi în poziția originală.
6. Închideți toarta.
7. Pentru a reseta combinația, repetați pașii de la 2 la 6.



Păstrați toate codurile și parolele dumneavoastră în Vault, o aplicație securizată și gratuită de la Master Lock. Se găsește pe site-ul www.masterlockvault.com sau ca aplicație pe smartphone-ul dumneavoastră.



NÁVOD K POUŽITÍ

Zámek je přednastaven tak, aby se otevřel na kombinaci 0-0-0-0.

Zvolte si svou vlastní kombinaci:

1. Nastavte kotouč číselníku tak, aby byla kombinace 0-0-0-0 proti značce na zámku. (A)
2. Zatahněte za ucho a zámek otevřete. (B)
3. Vložte minci do otvoru na spodní straně zámku a otáčejte ve směru šipky, dokud se kolečko na konci otvoru nedostane proti kolečku u šipky. (C)
4. Otáčejte kotoučem číselníku, dokud se nově zvolená kombinace nedostane do polohy naproti značce. (D)
5. Otočte centrální otvor zpět do původní polohy.
6. Zavřete ucho zámku.
7. V případě, že chcete opět změnit kombinaci, opakujte kroky 2 – 6.



Máte možnost uložit všechny své bezpečnostní kódy a přístupová hesla v zabezpečené aplikaci **Vault** společnosti Master Lock, tato služba je poskytována zdarma. Aplikace je přístupná na webu www.masterlockvault.com nebo přes softwarovou podporu ve Vašem smartphonu.



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Этот замок установлен на открытие при 0-0-0-0.

Как задать личный код:

1. Выровняйте цифры 0-0-0-0 с указателями. (A)
2. Потяните за хомут для открытия замка. (B)
3. Вставьте монету в отверстие, расположенное в центре на донной части замка daire okun yanındaki daire ile hizalanacak şekilde ok yönünde yuvayı döndürün. (C)
4. Göstergeler yeni kombinasyonunuzla hizalanacak şekilde tuşları ayarlayın. (D)
5. Merkez yuvayı orijinal konumuna geri döndürün.
6. Zinciri kapatın.
7. Kombinasyonu yeniden sıfırlamak için 2 – 6 arası adımları tekrar edin.



Tüm kodlarınızı ve parolalarınızı, Master Lock'un güvenli ve ücretsiz bir uygulaması olan **Vault** üzerinde arşivleyin. Bu uygulamayı www.masterlockvault.com adresinden veya smartphone cihazınızın uygulama kısmından bulabilirsiniz.



كۇللانىم تالىماتلارى

Bu kilit fabrika çıkışı olarak 0-0-0-0 kombinasyonu ile açılacak şekilde ayarlanmıştır.

İstediginiz şifreyi seçiniz:

1. Göstergeler 0-0-0-0 ile hizalanacak şekilde tuşları ayarlayın. (A)
2. Kiliti açmak için zinciri çekin. (B)
3. Kilitin altında bulunan merkezdeki yuvaya bozuk para yerleştirin, yuvanın ucundaki daire okun yanındaki daire ile hizalanacak şekilde ok yönünde yuvayı döndürün. (C)
4. Göstergeler yeni kombinasyonunuzla hizalanacak şekilde tuşları ayarlayın. (D)
5. Merkez yuvayı orijinal konumuna geri döndürün.
6. Zinciri kapatın.
7. Kombinasyonu yeniden sıfırlamak için 2 – 6 arası adımları tekrar edin.



コードとパスワードをマスターロックの安全無料サイト**Vault**で保存することができます。インターネット**www.masterlockvault.com**またはスマートフォンのアプリケーションをご利用下さい

ご使用方法

このロックは現在0-0-0-0で開きます。

コードの変更方法:

1. ダイアルのインジケータを 0-0-0-0に合わせます。 (A)
2. シャックルを開きロックを開けます。 (B)
3. ロックの底中央のスロットにコインを入れて矢印の方向に回し、スロットの丸印が矢印の丸印に合うようにします。 (C)
4. ダイアルを合わせ新しいコードがインジケーターに合うようにします。 (D)
5. 中央のスロットを回して元の位置に戻します。
6. シャックルを閉めます。
7. コードを再度変更するには、この2から6までを繰り返します。